

## Mitteilungen des Europäischen Patentamts

### Neue Microsite zu Gesetzgebungsinitiativen im europäischen Patentrecht

Für eine umfassende und aktuelle Information über die verschiedenen derzeit in Europa diskutierten Reformanstöße im Patentbereich und für einen schnellen Zugang zu den einschlägigen Dokumenten wurde eine neue Internet-Plattform (genannt Microsite) auf der Homepage des EPA eingerichtet.<sup>1</sup> Der Schwerpunkt liegt auf:

- der Revision des EPÜ (EPÜ 2000),
- der organisatorischen Verselbständigung der Beschwerdekammern des EPA,
- dem Londoner Übereinkommen zur Reduzierung von Übersetzungskosten,
- dem Übereinkommen über die Schaffung eines Streitregelungssystems für europäische Patente (EPLA).

Unmittelbar von Interesse sind zwei Tabellen zum Stand der nationalen Ratifikations- und Beitrittsverfahren betreffend:

- EPÜ 2000,<sup>2</sup>
- Londoner Übereinkommen.<sup>3</sup>

Darüber hinaus enthält die Microsite eine vollständige Sammlung der vorbereitenden Dokumente zum EPÜ 2000.

## Information from the European Patent Office

### New microsite on legislative initiatives in European patent law

In order to provide comprehensive and up-to-date information on the various reform initiatives currently under discussion in the patent field in Europe as well as easy access to the relevant documents, a new Internet platform (called a microsite) has been included in the EPO's homepage.<sup>1</sup> The focus is on:

- revision of the EPC (EPC 2000);
- organisational autonomy of the EPO's boards of appeal;
- London Agreement for the reduction of translation costs;
- European Patent Litigation Agreement (EPLA).

Of immediate interest are two tables showing the status of the national ratification and accession procedures relating to the

- EPC 2000;<sup>2</sup>
- London Agreement.<sup>3</sup>

In addition, the complete collection of travaux préparatoires to the EPC 2000 has been included in the microsite.

## Communications de l'Office européen des brevets

### Nouveau microsite relatif aux initiatives législatives en droit européen des brevets

Afin de fournir des informations détaillées et à jour concernant les diverses réformes actuellement en discussion dans le domaine des brevets en Europe ainsi qu'un accès direct aux textes pertinents, un nouveau microsite a été inclus dans le site Internet de l'OEB.<sup>1</sup> Y sont traités en particulier:

- la révision de la CBE (CBE 2000) ;
- l'autonomie organisationnelle des chambres de recours de l'OEB ;
- l'accord de Londres sur la réduction des coûts de traduction ;
- l'accord instituant un système de règlement des litiges en matière de brevets européens (EPLA).

Deux tableaux montrent l'état actuel des procédures nationales de ratification ou d'adhésion à

- la CBE 2000 ;<sup>2</sup>
- l'accord de Londres.<sup>3</sup>

En outre, la collection complète des travaux préparatoires à la CBE 2000 a été incluse dans le microsite.

<sup>1</sup> <http://patlaw-reform.european-patent-office.org>

<sup>2</sup> <http://patlaw-reform.european-patent-office.org/epc2000/status/>

<sup>3</sup> [http://patlaw-reform.european-patent-office.org/london\\_agreement/status/](http://patlaw-reform.european-patent-office.org/london_agreement/status/)

<sup>1</sup> <http://patlaw-reform.european-patent-office.org>

<sup>2</sup> <http://patlaw-reform.european-patent-office.org/epc2000/status/>

<sup>3</sup> [http://patlaw-reform.european-patent-office.org/london\\_agreement/status/](http://patlaw-reform.european-patent-office.org/london_agreement/status/)

<sup>1</sup> <http://patlaw-reform.european-patent-office.org>

<sup>2</sup> <http://patlaw-reform.european-patent-office.org/epc2000/status/>

<sup>3</sup> [http://patlaw-reform.european-patent-office.org/london\\_agreement/status/](http://patlaw-reform.european-patent-office.org/london_agreement/status/)